



Was ist Identität? Das ID-Project von Independent Little Lies ist noch am 24. und 25. September um 20h in der Kulturfabrik in Esch zu sehen.

Do, 30.9.

junior

La céramique néolithique: art et nécessité, atelier d'expression plastique, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg, 14h30 - 16h30*. Tél. 47 93 30-214.

konferenz

Comment renouer avec la croissance en Europe, par André Sapir, Chambre de Commerce, *Luxembourg, 11h*. Tél. 478-42 72.

Les troubles de la parantalité, par Alain Bouregba, Université du Luxembourg - Campus Limpertsberg, *Luxembourg, 19h30*. Org.: Maisons d'enfants de l'Etat.

Einsatzmöglichkeiten und Methoden der Mediation, mit Lydie Err, Cityhotel (Ecke avenue de la Liberté/rue de Strasbourg), *Luxembourg, 19h30*. Org.: Zarabina asbl.

musek

Claudine Muno & The Luna Boots, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 26 62 02 31.

Alabama Thunder Pussy + Mustangs of Love, Exhaus, kleines Exil, *Trier, 20h*. Tél. 0049 651 2 51 91.

theater

Romeo and Juliet, Gastspiel der American Drama Group, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 20h*. Tél. 0049 681 30 92-0.

Kurt liebt -Tucholsky hasst, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h*. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

B comme Brassens, par Myriam Gracia et Alain Holtgen, Art Café (cour des Capucins), *Luxembourg, 20h30*. Tél. 26 20 36 20.

Fr, 1.10.

musek

Serge Forte Trio, jazz, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 26 62 02 31.

Médée, version de concert de la tragédie lyrique, avec Le Concert Spirituel sous la direction de Hervé Niquet, Arsenal, Grande Salle, *Metz, 20h*. Tél. 033 3 87 74 16 16.

Marr + support, ExHaus, Balkensaal, *Trier, 20h*. Tél. 0049 651 2 51 91.

Für mich soll's rote Rosen regnen, Hommage an Hildegard Knef, mit Géraldine Tebbe, Kasemattentheater, *Luxembourg, 20h*. Tél. 29 12 81.

Burst + Beages vs Hollywood + Tephra, ExHaus, Balkensaal, *Trier, 20h*. Tél. 0049 651 2 51 91.

theater

Kurt liebt -Tucholsky hasst, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h*. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

B comme Brassens, par Myriam Gracia et Alain Holtgen, Art Café (cour des Capucins), *Luxembourg, 20h30*. Tél. 26 20 36 20.

party/bal

Soirée de Gala, avec l'orchestre "Los Muchachos", Centre culturel Prince Henri, *Wallerdange, 19h30*. Org.: Acel et Aacel.

Tortured Souls, Darkwave-Gothic-EBM, Exhaus, kleines Exil, *Trier, 22h*. Tél. 0049 651 2 51 91.

konterbont

Infoladen Saison Start Event, Fiesta mit Musik, live und aus der Steckdose, vegane VoKü, Infoladen Schréibs (Kulturfabrik), *Esch, 19h*. www.infoladen.lu

Terre des hommes - vraiment? Rencontre littéraire avec Yvon Sondag, présenté par Paul Mathieu, Centre culturel (rue du Centre 17), *Athus, 20h*. Tél. 0032 63 38 95 73.

Real Escuela Andaluza, La Coque, *Luxembourg-Kirchberg, 20h30*.

Sa, 2.10.

musek

Jahrmarktszenen, Familienkonzert mit dem Orchestre Philharmonique du Luxembourg, unter der Leitung von Garry Walker, Werke von Bernstein, Mussorgsky, Stravinsky und Prokofiev, Conservatoire, *Luxembourg, 14h30 + 17h30*. Tél. 47 08 95-1.

Sheila Jordan, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h*. Tél. 26 62 02 31.

Porgy and Bess et Roméo & Juliette, extraits des oeuvres de Gershwin et Berlioz, Centre culturel "Op der Fabrik", *Bettborn, 20h*.

Für mich soll's rote Rosen regnen, Hommage an Hildegard Knef, mit Géraldine Tebbe, Kasemattentheater, *Luxembourg, 20h*. Tél. 29 12 81.

Go for Gold, mit Tango Five, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 20h*. Tél. 26 81 21-304.

Neue Elternzeitschrift

Unter neuem Namen, mit verändertem Layout und in erhöhter Auflage wird "info", die bisherige Mitgliederzeitschrift der Initiative Liewensufank abgelöst von "baby info", das ab 2005 auch am Kiosk erhältlich ist. Schwerpunktthema der ersten Ausgabe: "Eltern-Kind-Bindung": Die Nummer wird zum Kennen lernen kostenlos verteilt. Für weitere Informationen: Tél. 36 05 98

Porte ouverte

Ce **samedi 25 septembre**, la Maison des Citoyens à Esch-sur-Alzette, située 5, rue d'Audun, organise à partir de 16h une porte ouverte. Au programme seront animations pour enfants, création d'un journal, création d'un CD-Rom, démonstration d'un PC et présentation des projets de la maison sur Power Point. Des boissons rafraîchissantes, du café et des petits gâteaux seront offerts. Pour plus d'informations: tél. 26 53 02 73 ou 26 53 14 71

Concours d'écriture

Dans le cadre de la semaine autour de Grégoire Solotareff (auteur-illustrateur), la Maison de la Culture d'Arlon, la Bibliothèque communale d'Arlon et le Centre d'expression et

Arte di tromba, Werke von Telemann, Händel, Siblius und Karg-Elert, Pfarrkirche St. Lutwinus, *Mettlach, 20h*.

Brothers in Arms, tribute to Dire Straits, Ducsaal, *Freudenburg, 21h*. Tél. 0049 6582 2 57.

theater

Cyrano de Bergerac, Tragikomödie von Edmond de Rostand, Theater, *Trier, 19h30*. Tél. 0049 651 7 18 18 18.

Exécuteur 14, de Adel Hakim, avec Daniel Plier, mise en scène: Frédéric Frenay, Théâtre, *Esch, 20h*. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Kurt liebt -Tucholsky hasst, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h*. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

B comme Brassens, par Myriam Gracia et Alain Holtgen, Art Café (cour des Capucins), *Luxembourg, 20h30*. Tél. 26 20 36 20.

party/bal

Raggalution, Großes und Kleines Exil, Exhaus, *Trier, 21h*. Tél. 0049 651 2 51 91.

konterbont

Crazy Moules, Miesmuschelessen, Kulturzentrum, *Colmar-Berg, 20h*. Tél. 85 95 16 / 091 16 15 25.

Real Escuela Andaluza, La Coque, *Luxembourg-Kirchberg, 20h30*.

So, 3.10.

am dag

Internationale Münzenbörse, Hotel Novotel, *Luxembourg-Kirchberg, 9h - 16h*. Tél. 39 73 25.

junior

Bin' Bin', théâtre de marionnettes par le Théâtre des quatre mains, Maison de la Culture, *Arlon, 14h*. Tél. 0032 63 22 04 39.

musek

Dorel Dorneanu, jazz, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 11h30*.

Faire de la musique et ne penser à rien d'autre, par la Symphonie in Fels asbl, sous la direction de Volkmar Fritsche, Villa Louvigny, *Luxembourg, 15h45*. Tél. 77 05 01 / 021 13 46 78.

Audi Filia, du chant grégorien à l'Ars Nova, par la Scola Metensis sous la direction de Marie-Reine Demollière, Saint-Pierre-aux-Nonnains, *Metz, 16h*.

Porgy and Bess et Roméo & Juliette, extraits des oeuvres de Gershwin et Berlioz, Conservatoire, *Luxembourg, 16h*. Tél. 47 08 95-1.



Defdump, eine der langlebigsten Luxemburger Bands, ist am Dienstag, den 28. September ab 20h in der Brasserie 911 in Belvaux zu sehen, zusammen mit Minus the Bear aus den USA und Marinus aus Deutschland.

retenter l'expérience. Le thème de l'écriture collective sera "L'éloge de la liberté - ou un dimanche chez les Meyer".

Le groupe sera constitué de quinze à vingt-cinq personnes de tous âges. Le travail sera orienté sur l'écriture, la dramaturgie, le jeu et la mise en scène.

Au cours du stage, les participants seront invités à improviser sur deux histoires parallèles:

- la fiction 2004 - 2005: un repas dans une grande famille de la zone frontalière, (où les générations et les couches sociales sont entremêlées.)

- la période historique 1944 - 45 (en partant des témoignages des "acteurs" de cette époque)

Le stage aboutira par la mise au point d'un spectacle qui sera présenté au Théâtre d'Esch les 21 et 22 mars 2005.

Une première réunion d'information avec Pierre-Olivier Scotto aura lieu au Théâtre d'Esch (entrée par l'administration, 11, rue Pasteur) ce **samedi 25 septembre** à 15h15.

Les répétitions auront lieu pendant les week-ends et pendant les vacances scolaires, selon un horaire à établir avec les stagiaires. pour plus de renseignements: Théâtre d'Esch, tél. 54 73 83-480/481 ou "Jeunesses Théâtrales", Mme Zeimes, tél. 45 05 79.

de créativité proposent aux jeunes de 14 à 18 ans deux concours:

- Création d'un conte sur le thème "Conte pour un anniversaire" (maximum 3 pages). Les écrits doivent parvenir à la Bibliothèque communale d'Arlon au plus tard le **samedi 16 octobre**.

- Création de livres-objets: il s'agit d'illustrer en trois dimensions un des "Contes d'automne" de Grégoire Solotareff. La date limite de déposition des oeuvres est le **vendredi 26 novembre**.

Lors de la soirée Solotareff, qui aura lieu **vendredi 3 décembre à 19h30**, les lauréats des différents concours se verront remettre leur prix. Les règlements détaillés sont disponibles sur simple demande à la Bibliothèque communale et à la Maison de la Culture d'Arlon. Pour plus d'informations: www.maison-culture-arlon.be ou bien tél. 0032 63 22 04 39.